

AIS-ESPAÑA
Dirección AFTN: LEANZXTA
Teléfono: +34 913 213 363
Telefax: +34 913 213 157
E-mail: ais@aena.es

Depósito Legal: M.- 23591 - 1994

ESPAÑA

AEROPUERTOS ESPAÑOLES Y NAVEGACIÓN AÉREA

DIVISIÓN DE INFORMACIÓN AERONÁUTICA

Avda. de Aragón, 402 - Edificio LAMELA
28022 MADRID

AIC

7/14

26-JUN-14

NORMATIVA EUROPEA SOBRE REQUISITOS TÉCNICOS Y PROCEDIMIENTOS ADMINISTRATIVOS PARA OPERADORES DE TERCEROS PAÍSES (NO PERTENECIENTES A LA UE)

EUROPEAN REGULATION ON TECHNICAL REQUIREMENTS AND ADMINISTRATIVE PROCEDURES FOR THIRD COUNTRY OPERATORS (NOT BELONGING TO THE EU)

El 26 de mayo de 2014 entró en vigor el Reglamento (UE) que establece los requisitos técnicos y procedimientos administrativos que deben cumplir los operadores aéreos de terceros países (TCO) no pertenecientes a la Unión Europea (UE). Dicho Reglamento establece también un periodo transitorio de aplicación que se prolonga hasta el 26 de noviembre de 2016.

A partir del final del periodo de transición, todos los TCO que presten servicios comerciales regulares o no regulares de transporte aéreo desde, hacia o dentro del ámbito territorial sujeto a las provisiones del Tratado de la UE, incluidos aquellos servicios que se presten en wet-lease-in (arrendamiento con tripulación) o bajo acuerdos de código compartido para/con un operador de la UE de un Estado Miembro, deberán contar previamente con una autorización emitida por la Agencia de Seguridad Aérea Europea (EASA), a partir de ahora "La Agencia", de conformidad con lo dispuesto en el Reglamento (UE) 452/2014 de 29 de abril.

Los Estados Miembros, seguirán siendo responsables de la emisión de los permisos operativos a los TCO. Sin perjuicio de ello, durante el periodo transitorio, los TCO, como parte del proceso de obtención de los permisos operativos por parte de los Estados Miembros de la UE, deberán contactar con EASA y solicitar de la Agencia una autorización TCO. Las autoridades españolas se reservan el derecho de denegar la emisión de permisos operativos a los TCO que no puedan demostrar que ya están tramitando la obtención de una autorización TCO con la Agencia.

Información adicional referente a la Autorización EASA TCO, así como toda la información relacionada con la normativa, puede encontrarse en la página Web de EASA <http://easa.europa.eu/TCO>.

On the 26th of May, 2014 (EU) Regulations which establish technical requirements and administrative procedures to be complied with by Third Country Operators (TCO) not belonging to the European Union (EU), entered into force. These regulations establish as well a transitional period of application which lasts until the 26th of November, 2016.

By the end of the transitional period, all TCOs engaging in scheduled or non-scheduled commercial air transport operations into, within or out of the territory subject to the provisions of the Treaty of the EU, including those wet-lease-in by or code-sharing with an EU operator of a member State, must hold a previous safety authorization issued by the European Aviation Safety Agency (EASA), from here on "The Agency", in accordance with Regulation (EU) 452/2014 of 29 April 2014.

Member States continue to be responsible for the issue of operating permits to TCOs. Nevertheless, during the transitional period, TCOs must, as part of the process to obtain operating permits from EU Member States, get in contact with the Agency to apply for a TCO authorization. Spanish Authorities reserve the right to deny the issuance of operating permits to TCOs who cannot demonstrate that they have already initiated an application for a TCO authorization with the Agency.

Further information concerning the TCO EASA authorization, as well as all information related with the regulation, can be found at EASA website <http://easa.europa.eu/TCO>.

INTENCIONADAMENTE EN BLANCO
INTENTIONALLY BLANK